

Memorandum o porozumení

uzatvorené na základe ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení a v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v platnom znení medzi týmito zmluvnými stranami:

1. Obec Spišský Štvrtok

Tatranská 4, 053 14 Spišský Štvrtok

IČO: 00329631

Bankové spojenie: Dexia Banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu: 3412143001/5600

Štatutárny zástupca: **Ing. Ján Greš, starosta obce**

(ďalej len „**Obec**“)

a

2. Spišská katolícka charita

Jesenského 5, 052 01 Spišská Nová Ves

IČO: 35514221 DIČ: 2020720966

Subjekt evidovaný MK SR č. Mk-768/1995-320 a č. MK-10678/2005-320/23764

Bankové spojenie: VÚB, a. s.

Číslo účtu: 29634592/0200

Štatutárny zástupca: **PhDr. Ing. Pavol Vilček – diecézny riaditeľ**

(ďalej len „**Charita**“)

(ďalej len „**memorandum**“)

Preambula

1. Účelom uzatvorenia tohto memoranda o porozumení je spolupráca zúčastnených strán na naplnení verejnoprospešného cieľa a to poskytovaní sociálnych služieb, zdravotnej starostlivosti, pedagogických činností a iných humanitárnych činností osobám s trvalým pobytom v územnom obvode Obce.
Cieľom uzatvorenia tohto memoranda je záväzok zmluvných strán zmierňovať ľudské nešťastie a utrpenie, presadzovať zrovnoprávňovanie zdravotne postihnutých a sociálne znevýhodnených občanov a podporovať ich integráciu do rodinného, pracovného a spoločenského života za podmienok dohodnutých týmto memorandumom ako aj ďalších právnych úkonom vyplývajúcich z tohto memoranda.
2. Účastníci tohto memoranda ho uzatvárajú z dôvodu, že na jednej strane má Obec v zmysle príslušnej právnej úpravy originálne kompetencie, okrem iného, na úseku sociálnej pomoci, školstva a zdravotníctva, a na strane druhej je Charita poskytovateľom sociálnych služieb, prevádzkovateľom zdravotníckych zariadení a zriaďovateľom školských zariadení, pričom zmluvné strany vidia možnosti prieniku ich činnosti vo vzájomnej spolupráci. Skutočnosť, že poslanie oboch zúčastnených strán je založené na spoločnom základe, je predpokladom na úspešnú vzájomnú spoluprácu na základe tohto memoranda.
3. V súlade s vyššie uvedeným cieľom memoranda ako aj z dôvodu efektívnosti využívania finančných zdrojov, t.j. úspornosti Obce sa zúčastnené strany dohodli na vzájomne prospešnej spolupráci za podmienok nižšie špecifikovaných, ktoré sú prejavom ich spoločnej a slobodnej vôle.

Čl. I

Predmet memoranda a spolupráce

1. Predmetom tohto memoranda je rámcová úprava práv a povinností zmluvných strán, ako aj určenie zmluvných podmienok pri záväzku Charity zabezpečiť poskytovanie sociálnych, zdravotníckych, pedagogických a iných služieb občanom, ktorí majú trvalý pobyt v územnom obvode Obce, ktoré je Charita oprávnená poskytovať a záväzok Obce poskytnúť za to Charite primerané protiplnenie a to všetko na základe osobitnej písomnej zmluvy uzatvorenej medzi účastníkmi tohto memoranda.
Zmluvné strany sa dohodli, že Obec bude finančne prispievať na činnosť Charity len za sociálne služby uvedené v čl. III ods. 1 písm. a) ods. i. až v. a podľa čl. III ods. 10 tohto memoranda. Ďalšie činnosti Charity podľa tohto memoranda sú financované z iných zdrojov, pričom poskytnutie bezúčelového



príspevku zo strany Obce na tieto ďalšie činnosti Charity (napr. na činnosť farskej charity alebo hospicu) budú vnímané ako prejav filantropickej činnosti Obce, za čo bude Charita vďačná.

2. Predmetom spolupráce je činnosť zmluvných strán na úseku sociálnej pomoci (t.j. poskytovania sociálnych služieb), poskytovania zdravotnej starostlivosti, pedagogickej činnosti a inej humanitárnej činnosti, ktorú v zmysle svojich stanov poskytuje Charita a ktorú je v zmysle aplikovateľnej legislatívy povinná zabezpečovať Obec.

Čl. II

Činnosti, ktoré je Charita oprávnená vykonávať

1. Charita je v zmysle svojich stanov a registrácii na základe aplikovateľnej legislatívy oprávnená poskytovať nasledovné služby:
 - a. Sociálne služby:
 - i. opatrovateľskú službu,
 - ii. prepravná služba,
 - iii. odľahčovacia služba,
 - iv. zariadenie pre seniorov,
 - v. denný stacionár,
 - vi. požičiavanie pomôcok,
 - vii. monitorovanie a signalizácia potreby pomoci,
 - viii. domov sociálnych služieb,
 - ix. zariadenie núdzového bývania,
 - x. útulok,
 - xi. zariadenie podporovaného bývania
 - xii. krízové stredisko,
 - xiii. sociálne poradenstvo,
 - b. Ústavnú zdravotnú starostlivosť:
 - i. v hospici,
 - c. Ambulantnú zdravotnú starostlivosť:
 - i. v ambulancii všeobecného lekára,
 - ii. prostredníctvom agentúry domácej ošetrovateľskej starostlivosti,
 - iii. prostredníctvom mobilného hospicu,
 - d. Pedagogickú činnosť:
 - i. V špeciálnej škole pre deti a žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami,
 - ii. V praktickej škole pre deti a žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami,
 - e. humanitárnu pomoc pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktoré sa ocitli v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou a to v spolupráci so Slovenskou Katolíckou Charitou a Caritas International,
- a rozvíjanie dobrovoľníctva v Obci prostredníctvom farskej charity a iné činnosti v súlade so stanovami Charity a aplikovateľnej právnej úpravy.

Čl. III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Obec je na základe tohto memoranda povinná zabezpečovať poskytovanie služieb podľa čl. II ods. 1 písm. a) ods. i. memoranda prednostne prostredníctvom Charity a v prípade žiadosti fyzickej osoby o poskytovanie služieb podľa čl. II ods. 1 písm. a) ods. i. až vii. Charitou výlučne prostredníctvom Charity za podmienok stanovených Charitou a použiteľnou právnou úpravou.
2. Charita je povinná na základe žiadosti Obce vyvinúť maximálne úsilie, aby bolo možné vyhovieť žiadosti Obce a vyhotoviť návrh písomnej zmluvy, na základe ktorej sa vyžiadané služby budú zabezpečovať a poskytovať Obci, resp. jej obyvateľom.
3. Charita sa zaväzuje prednostne umiestniť vo svojich zariadeniach obyvateľov obce v prípade žiadosti fyzickej osoby o poskytovanie služieb podľa čl. II ods. 1 písm. a) ods. viii. až xii. ak príslušný VÚC odsúhlasí umiestnenie týchto obyvateľov do príslušných zariadení Charity.
4. Charita prednostne poskytne zdravotnú starostlivosť podľa čl. II ods. 1 písm. b) a c) obyvateľom obce ak o to požiadajú.



5. Obyvatelia Obce, ktorí budú mať záujem, aby ich deti boli vzdelávané vo vzdelávacích zariadeniach Charity podľa čl. II ods. 1 písm. c) budú uprednostnení.
6. V prípade humanitárnych katastrof sa Charita v rámci svojich možností zaväzuje byť nápomocná Obci a vyvinúť maximálne úsilie na minimalizovanie škôd a ich následné odstraňovanie.
7. Charita sa zaväzuje rozvíjať aktivity dobrovoľníctva prostredníctvom farskej charity a pomáhať pri vypracovávaní komunitného plánu sociálnych služieb a byť nápomocná v rámci komunitného plánovania v súlade s ustanovením § 83 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách.
8. V prípade potreby sociálneho poradenstva podľa čl. II ods. 1 písm. a) ods. xiii. je Obec oprávnená požiadať príslušného pracovníka Charity o radu.
9. Obec je povinná v zmysle zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách financovať sociálne služby podľa čl. II ods. 1 písm. a) ods. i. až v., za podmienky, že Obec na sociálne služby podľa čl. II ods. 1 písm. a) ods. i., iv., v. vydala rozhodnutie o odkázanosti obyvateľa Obce na sociálnu službu a túto mu poskytuje Charita, resp. obyvateľ Obce spĺňa kritériá na poskytnutie sociálnej služby podľa čl. II ods. 1 písm. a) ods. ii. až iii.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že Obec je oprávnená si rezervovať miesto, resp. lôžko v Zariadení pre seniorov alebo v Domove sociálnych služieb prevádzkovaných Charitou za podmienky, že bude platiť Charite náklady spojené s rezervovaním tohto miesta, resp. lôžka, inak Charita negarantuje bezodkladné umiestnenie obyvateľa Obce v týchto zariadeniach a daný obyvateľ bude umiestnený do poradovníka.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že ak jedna zmluvná strana poskytne druhej informácie označené ako dôverné, bez písomného súhlasu neposkytne ich táto zmluvná strana tretím osobám a ani ich nepoužije pre svoje potreby v rozpore s účelom, na ktorý boli poskytnuté.
Zmluvné strany považujú obsah zmluvy za dôverný.

Čl. IV

Trvanie a zánik memoranda

1. Zmluvné strany sa dohodli, že toto memorandum uzatvárajú na dobu neurčitú.
2. Platnosť a účinnosť memoranda zaniká:
 - a. písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b. písomnou výpoveďou jednou zo zmluvných strán.
3. Vypovedať toto memorandum je oprávnená ktorákoľvek zo zúčastnených strán v prípade, ak druhá zmluvná strana porušuje ustanovenia tohto memoranda. V takomto prípade je oprávnená strana povinná písomne upozorniť porušujúcu stranu na konkrétne ustanovenia memoranda, ktoré sú porušované a dať jej 30 dňovú lehotu na odstránenie tohto stavu. Ak nedôjde k náprave ani v tejto lehote, je príslušná zmluvná strana oprávnená vypovedať toto memorandum a to tak, že výpoveď musí byť doručená najneskôr do 01.11. príslušného kalendárneho roka a výpoveď je účinná od 01.01. nasledujúceho kalendárneho roka.
4. Zánikom tohto memoranda nezankajú práva a povinnosti zúčastnených strán, ktoré vznikli počas trvania memoranda.

Čl. V

Úmysel strán

1. Memorandum sa vykladá podľa spoločného úmyslu strán.
2. Ak takýto úmysel nemožno zistiť, memorandum sa vykladá podľa významu, ktorý by mu za tých istých okolností prikladali rozumné osoby v tom istom postavení ako zúčastnené strany.

Čl. VI

Právne významné okolnosti

1. Pri použití článku V treba prihliadať na všetky okolnosti, najmä na:
 - predchádzajúce rokovania strán,
 - prax, ktorú si strany medzi sebou zaviedli,
 - správanie strán po uzavretí memoranda,
 - povahu a účel memoranda.



Čl. VII
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti týmto memorandom neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a inými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Pojem memorandum je nutné chápať a vykladať rovnako ako pojem „zmluva“ v súlade s ustanovením § 43 a nasl. Občianskeho zákonníka, teda ako dvojstranný právny úkon, ktorý je prejavom vôle oboch zúčastnených strán smerujúci k vzniku tých práv a povinností, ktoré právne predpisy s takýmto prejavom spájajú.
3. Obsah memoranda je možné meniť a doplňovať po dohode zmluvných strán. Zmeny sa vykonávajú v písomnej forme dodatkami označenými poradovým číslom a budú podpísané zodpovednými osobami zastupujúcimi zmluvné strany.
4. Toto memorandum nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú urobiť príslušné zmeny v identifikácii zmluvných strán v tomto memorande, pokiaľ budú potrebné v súvislosti so zmenou organizačnej štruktúry.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že ak niektorá zmluvná strana bude mať informáciu o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla byť spôsobilá priamo či nepriamo zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu memoranda a spolupráce, je táto zmluvná strana povinná okamžite o tejto skutočnosti alebo okolnosti vyzistiť druhú zmluvnú stranu.
7. V prípade akéhokoľvek nedorozumenia, sporu, resp. sporného nároku sa ich zmluvné strany zaväzujú riešiť bez zbytočného odkladu vzájomnou dohodou.
8. Memorandum je vyhotovené v štyroch rovnopisoch, pričom každá zo strán obdrží po dva podpísané rovnopisy.

Účastníci tohto memoranda prehlasujú, že súhlasia s jeho obsahom, že bolo spísané na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebolo dojednané v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu memoranda známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jeho obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

Spišský Štvrtok, 16.6.2011

Spišská Nová Ves, 16.6.2011

SIGNED

SIGNED

Ing. Ján Greš
starosta obce

PhDr. Ing. Pavol Vilček
diecézny riaditeľ

